

## Programmation en bref

### VENDREDI 17 JUIN

15 h	Ouverture du site et du Sentier Gourmand	
16 h	Ouverture des "FOOD TRUCK"	L
16 h 15	Le poète boit ses vers et le curé est amer!	B
16 h 45	À la manière de chez nous!	A
17 h	La GrandeTablee animée	K
19 h 30	C'est péché ces choses-là!	C
20 h	Spectacle de soirée : Bon Débarras avec animation de Pierre Luc Houde	G
	Fermeture du Sentier Gourmand	
22 h 30	Fermeture du site	

### SAMEDI 18 JUIN

10 h	Ouverture du site et du Sentier Gourmand	
11 h	Ouverture des "FOOD TRUCK"	L
11 h 15	Le poète boit ses vers et le curé est amer!	B
12 h	À la manière de chez nous!	A
14 h	C'est péché ces choses-là!	C
14 h 45	Le poète boit ses vers et le curé est amer!	B
16 h 15	À la manière de chez nous!	A
17 h	La GrandeTablee animée	K
18 h 30	C'est péché ces choses-là!	C
19 h	Concours Les conteurs d'ici	G
20 h	Spectacle de soirée : Brothers and Sun	G
	Fermeture du Sentier Gourmand	
22 h 30	Fermeture du site	

### DIMANCHE 19 JUIN

10 h	La Grand-Messe Victorienne présentée à l'église Sainte-Victoire	F
	Ouverture du site et du Sentier Gourmand	
12 h 15	À la manière de chez nous!	A
12 h 45	C'est péché ces choses-là!	C
13 h 15	Le poète boit ses vers et le curé est amer!	B
14 h 30	À la manière de chez nous!	A
16 h	Fermeture de l'événement	

----- juin 2016 -----

vendredi <b>17</b> 15 h à 22 h 30	samedi <b>18</b> 10 h à 22 h 30	dimanche <b>19</b> 10 h à 16 h
---	---------------------------------------	--------------------------------------

**FERMETURE** du Sentier Gourmand  
vend. & sam. : 20 h | dim. : 16 h

# FROMAGES Bouffe & TRADITIONS DE VICTORIAVILLE



Fromages, Bouffe & Traditions de Victo, c'est la rencontre d'un univers fromager et de bonne bouffe avec un monde de divertissement théâtral d'époque qui nous rappelle notre bon vieux patrimoine «canadien-qubécois-franco-d'américain-du-Nord mais ben français».

Participez à Fromages, Bouffe & Traditions, et partez à l'aventure sur le Sentier Gourmand, parsemé d'animations théâtrales toutes plus drôles et divertissantes les unes que les autres, qui plongent leurs racines dans un décor extérieur unique et évocateur, propice à la fête.



Viens profiter du dehors, C'EST GRATIS!

Découvrez la programmation à l'aide de la carte du site en encart du dépliant ou au [fromagesbouffetraditions.ca](http://fromagesbouffetraditions.ca)



#### ADRESSE DU SITE

Parc de la Vélogare  
20, rue De Bigarré,  
Victoriaville (QC)  
G6P 9P6



DANS VICTORIAVILLE, SUIVEZ CES PANNEAUX TOURISTIQUES

1 855 751-9990 | 819 751-9990  
info@fromagesbouffetraditions.ca  
fromagesbouffetraditions.ca



#fromagesbouffetraditions



#### AVANTAGES EXCLUSIFS AUX MEMBRES

Ayez toujours votre carte d'accès Desjardins sur vous! Qui sait, vous pourriez profiter d'un avantage exclusif aux membres Desjardins.

## Merci à nos précieux partenaires

### PARTENAIRES PUBLICS

Québec



VICTORIAVILLE  
santé urbaine

### PARTENAIRES



Desjardins

VILLEGIA  
LE VICTORIN  
VICTORIAVILLE



### MAJEURS

GAUDREAU  
LES ENVIRO-MAÎTRES

GÉRALD  
MUSIQUE

Gestimark  
Agence créative



LE  
CENTRE  
de Victoriaville

Quartier  
NOTRE/DAME

### MÉDIAS



tc • MEDIA



### COLLABORATEURS

- Alain Rayes  
député de Richmond-Arthabaska  
819 751-1375  
alain.rayes@parl.gc.ca
- Bell Victoriaville
- CI Graphiste
- Les Producteurs de lait du Centre-du-Québec
- Sylvie Roy  
députée d'Arthabaska  
819 758-7440  
sylvieroy-arth@assnat.qc.ca
- Produits Re-Plast
- Rona Grenier
- Roy Desrochers Lambert SENCRL

### FOURNISSEURS

- BF-Recycle
- Burger King
- Buropro Citation
- C.F.P Vision 20 20
- Coca-Cola
- CompressAir Canada
- Croustilles Yum Yum
- Degrandpré Puits Artésiens
- Gleason
- Hamel Propane
- JYG Productions
- Labatt
- Restaurant Plus
- Subway
- Tourisme Victoriaville et sa région
- Transport Alain Gélinas

#### ACCÈS À LA RÉGION

De Montréal : 1 h 30,  
De Sherbrooke, Trois-Rivières  
et Québec : 1 h 15

#### DANS VICTORIAVILLE, SUIVEZ CES PANNEAUX TOURISTIQUES



NOUVEL  
ÉVÉNEMENT

entrées  
& activités  
GRATUITES

17 au 19  
JUIN 2016

# FROMAGES Bouffe & TRADITIONS

DE VICTORIAVILLE



40 EXPOSANTS  
AGROALIMENTAIRES

THÉÂTRE  
D'ÉPOQUE

pique-nique  
en plein air

CONTEURS  
D'ICI

EXPÉRIENCE  
Bouffe  
DELUXE  
soutenez & savourez

FROMAGESBOUFFETRADITIONS.CA | 855 751.9990

Grandes  
Animations Gourmandes

SPECTACLES  
FIN DE JOURNÉE

«Food Trucks»  
et encore  
+++

À L'EXTÉRIEUR  
Parc de la  
Vélogare

présenté par



LES FÊTES  
Victoriennes

VICTORIAVILLE  
santé urbaine

LE FESTIVAL DES  
DE VICTORIAVILLE  
Fromages Fins



## GRANDES Animations Gourmandes

Profitez savoureusement de cette expérience gourmande pour seulement 10 \$

& obtenez :

- 3 coupons de dégustation "Bouffe Deluxe"
- 1 consommation au BISTRO SAO (La consommation est d'une valeur maximale de 8 \$.)



Du même coup, vous contribuez à soutenir votre événement Fromages, Bouffe & Traditions.

**MERCI !**

	COMPREND	COÛT
Avec Expérience Bouffe Deluxe	3 dégustations "Bouffe Deluxe" 1 consommation BISTRO SAO (valeur maximale de 8 \$)	10 \$
À l'unité	1 dégustation "Bouffe Deluxe"	2 \$

Lieux de vente :

Au **Bistro SAO** & aux kiosques Expérience Bouffe Deluxe.

Vendredi de 16 h à 22 h | Samedi de 10 h à 22 h | Dimanche 10 h à 16 h

### La Grande Tablée animée

Vous êtes invités à assister à notre Grande Tablée qui promet des animations variées et de nombreux fous rires!

Vendredi et samedi de 17 h à 19 h

**BISTRO SAO**

vous propose différents accords Vins & Bouffe, pour que vos papilles en redemandent encore!

espace COCKTAIL UN PETIT PLUS À LA SOIRÉE

**SALE DE SPECTACLES**  
Vend. : 15 h à 22 h 30  
Sam. : 10 h à 22 h 30  
Dim. : 10 h à 16 h



### « Food truck »

Venez découvrir la gastronomie de différents camions de rue.  
Vendredi de 16 h à 22 h  
Samedi de 11 h à 22 h

Les restaurateurs d'ici cuisinent les fromages d'ici

Dès le 21 mai

Encore cette année, nos restaurateurs du coin ont fièrement concocté un plat mettant en vedette les fromages d'ici.



Consultez le site web pour connaître les restaurateurs participants.

# les GRANDES Animations Gourmandes

Les animations sont d'une durée de 15 minutes chacune.

En cas de pluie, elles auront lieu au **Bistro SAO** central.

Venez découvrir les histoires qui forgent nos traditions gourmandes & profitez d'une dégustation



## A À la manière de chez nous!

17 juin : 16 h 45  
18 juin : 12 h et 16 h 15  
19 juin : 12 h 15 et 14 h 30

Il fût une époque où la création de fromages était plus domestique et moins variée. Découvrez les histoires loufoques qui se cachent derrière certains des fromages les plus surprenants du bon vieux temps.

À la manière de chez nous!

Le poète boit ses vers et le curé est amer!

C'est péché ces choses-là...



## B Le poète boit ses vers et le curé est amer!

17 juin : 16 h 15  
18 juin : 11 h 15 et 14 h 45  
19 juin : 13 h 15

À quelques jours du référendum sur la prohibition de l'alcool en ville, un poète et un ouvrier présentent des arguments en faveur du nectar divin qu'est l'alcool. À l'opposé, un curé démonte le produit, mais on comprendra assez tôt que le discours clérical et les habitudes du dévot personnage sont loin d'être cohérents. Et nous voilà aujourd'hui à déguster ces divins produits au **Bistro SAO**!



présentée par la SAO

## C C'est péché ces choses-là...

17 juin : 19 h 30  
18 juin : 14 h et 18 h 30  
19 juin : 12 h 45

À la fin du 19<sup>ème</sup> siècle, vivre un amour brûlant avant le mariage n'est pas une mince affaire. Même une fois mariés, certains ajoutent leur grain de sel et s'immiscent dans la vie du couple insidieusement. Jugez par vous-mêmes les trucs d'époque d'un mariage réussi!



## SENTIER Gourmand

1. DOMAINE DE LAVOIE | Vins et cidres, gelées et marinades
2. 1001 FONDUES | Fromages à fondue d'ici, pains fourrés Hot Fondue
3. LES PRODUITS DESBERNIERS | Saucisses de porc artisanales
4. LA MOUTONNIÈRE | Fromages/yogourts, viandes et charcuteries d'agneau, produits de laine
5. LA TOMATERIE ST-PIERRE-LES-BECQUETS | Plats préparés, pâtés, desserts et produits en pot à base de canneberges et de tomates
6. DOMAINE PINNACLE | Variétés de cidres
7. TIMOTHÉ, TARTINIER GOURMAND | Fins produits gourmands (tartinades, vinaigrettes, gelées...)
8. MIEL MORAND | Produits à base de miel
9. DOMAINE LABRANCHE | Alcool d'érable, cidre de feu, cidre de glace
10. DÉLICES ÉRABELLE | Caramels, gelées, sauces vinaigrette
11. LA COULÉE DOUCE | Cabane à sucre et table champêtre
12. MYSTEA | Thés, tisanes et accessoires
13. SAVEURS ET ASSAISONNEMENTS | Vinaigres et vinaigrettes

14. LA BOULANGERIE DU VILLAGE | Pains artisanaux, viennoiseries, baguettes, focaccias, croissants, pâtisseries fines
15. FROMAGERIE LE P'TIT TRAIN DU NORD | Variétés de fromages
16. DUCS DE MONTRICHARD | Produits de canard (rillettes, terrines)
17. FROMAGERIE DU TERROIR DE BELLECHASSE | Variétés de fromages
18. LE RICANEUX | Vins, apéritifs et digestifs faits de petits fruits
19. KÉVY | Roulés de bison et de sanglier
20. LA MAISON ALEXIS DE PORTNEUF | Variétés de fromages
21. VIGNOBLE MOROU | Vins rouge, blanc, rosé et vins liquoreux
22. LA BELLE EXCUSE | Huile d'olive, confits d'oignons et d'échalotes
23. LES VIANDES LYSTANIA | Viandes d'autruche et ses sous-produits
24. LES HERBES AUX SOINS | Plantes médicinales, produits naturels, produits de ruchers et de champignons forestiers
25. CERFS ROUGES LABRECQUE | Viandes de cerf rouge
26. DOMAINE KILDARE | Boissons alcoolisées à base de sirop d'érable
27. FERME LES CANARDISES | Foies gras et autres produits de canard
28. LA VALLÉE BLEUE | Boissons alcoolisées à base de petits fruits (bleuets et canneberges)
29. BOUTIQUE FBT & FROMAGERIE DU CHARME | Variétés de fromages
30. FROMAGERIE FX PICHET | Variétés de fromages biologiques
31. MÉCHANT MIX | Vinaigrettes et épices

# À la rencontre des TRADITIONS



## ÇA SWING ET ÇA L'A DU FUN!

Venez lâcher votre fou dans cette aire de jeux et de danse d'époque! Attention, le plaisir sera contagieux si vous vous approchez de trop près!



## THÉÂTRE D'ÉPOQUE

Laissez-vous surprendre par les personnages colorés qui vivront spontanément sous vos yeux une saynète comique. Soyez attentifs, ils sont partout!

## L'AUTHENTIQUE TIPI

Vu de dehors, un tipi, c'est une grande tente; mais y entrer, c'est voyager dans le temps, guidé par une Amérindienne et un coureur des bois qui vous feront vivre une époque d'aventure et de courage.



## LA GRAND-MESSE VICTORienne

Dimanche 10 h  
Présentée à l'église Ste-Victoire

Pardonnez vos péchés à la Grand-Messe théâtralisée avec chants grégoriens et surtout le sermon de Mgr Gravel en personne!



## PRÉSENTÉS SUR LA SCÈNE Desjardins

### SPECTACLES EN SOIRÉE

Venez fêter avec nous, c'est toujours GRATUIT!  
Vendredi 20 h : **Bon Débaras**  
Folk américain francophone  
animation de Pierre Luc Houde

Samedi 20 h : **Brothers & Sun**  
«Covers» populaires  
version acoustique



### CONCOURS LES CONTEURS D'ICI

Samedi 19 h  
Découvrez des contes et légendes que vous présenteront des conteurs aguerris. Leur objectif, rien de moins que d'être élu la meilleure tête « fr'homagée ». Humour, mystère et péchés sont au rendez-vous pour vous passer un fromage.



### VESTIAIRE RÉFRIGÉRÉ service GRATUIT (à l'intérieur de la Vélogare)



Besoin de mettre vos achats au FRAIS ?

Conseil : Prévoyez de l'\$ comptant pour vos achats!

32. VIGNOBLE CARONE | Variétés de vins
33. FROMAGERIE DE L'ISLE D'ORLÉANS | Variétés de fromages
34. RHEINTAL VIANDES ET CHARCUTERIES | Viandes et charcuteries biologiques
35. MICRO BRASSERIE LE GRIMOIRE | Bières artisanales
36. L'OLIVIER DEL MONDO | Olives et piments farcis artisanaux
37. VIGNOBLE BOUCHE-ART | Vins et gelées de vins fortifiés
38. FROMAGERIE VICTORIA | Variétés de fromages
39. PAIN VOYAGEUR | Torsades aux fromages, brioches, biscuits

## NOS ARTISANS

40. CFER NORMAND-AURICE | Produits fabriqués à partir de tissus récupérés
41. LE VERRE ETC. | Bijoux en fusion de verre : colorés et intemporels
42. LES PRODUITS CAMELUS | Huile d'autruche, pommades, savons pour le corps
43. PASSION SAVON | Savons artisanaux à l'huile d'olive et produits corporels naturels